



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 May 2009  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят третья сессия

Пункты 132 и 134 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира

Финансирование Операции Организации  
Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

### Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года и предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Кот-д'Ивуаре

#### Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Ассигнования на 2007/08 год	470 856 100 долл. США
Расходы за 2007/08 год	465 272 000 долл. США
Неизрасходованный остаток средств за 2007/08 год	5 584 100 долл. США
Ассигнования на 2008/09 год	475 402 600 долл. США
Предполагаемые расходы за 2008/09 года <sup>a</sup>	475 400 400 долл. США
Предполагаемый неизрасходованный остаток средств за 2008/09 года <sup>a</sup>	2 200 долл. США
Предложения, представленные Генеральным секретарем на 2009/10 год	505 799 500 долл. США
Рекомендация Консультативного комитета на 2009/10 год	496 307 600 долл. США

<sup>a</sup> Оценочные данные по состоянию на 31 марта 2009 года (см. приложение I).



## I. Введение

1. **Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам потребовали бы сокращения предлагаемого бюджета для Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (см. A/63/724) на 9 491 900 долл. США**

2. В общем докладе Консультативного комитета об административных и бюджетных аспектах финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/63/746) изложены его мнения и рекомендации по ряду межсекторальных вопросов. В этом же докладе содержатся также замечания Комитета по докладу Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/63/5 (Vol. II), глава II).

3. В настоящем докладе Комитет рассматривает ресурсы и другие вопросы, имеющие непосредственное отношение к ООНКИ. При рассмотрении предложений Генерального секретаря по ООНКИ Комитет принимал во внимание рекомендации Комиссии ревизоров по Операции и высказал по ним соответствующие конкретные замечания в настоящем докладе. **Комитет призывает Операцию продолжить выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров (см. пункт 35 ниже).** Комитет принимает также во внимание доклад Управления служб внутреннего надзора о программной оценке эффективности деятельности ООНКИ и достижения ею результатов (A/63/713).

4. Документы, которые изучались Консультативным комитетом в процессе рассмотрения им вопроса о финансировании ООНКИ, и документы, которые использовались им для получения справочной информации, указаны в конце настоящего доклада.

## II. Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года

5. В своей резолюции 61/247 В Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 470 856 100 долл. США брутто (461 690 900 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года. Расходы за этот период составили в общей сложности 465 272 000 долл. США брутто (456 262 900 долл. США нетто). Образовавшийся неизрасходованный остаток средств в размере 5 584 100 долл. США брутто (5 428 000 долл. США нетто) составляет в валовом исчислении 1,2 процента от общего объема ассигнований. Анализ разницы дается в разделе IV доклада об исполнении бюджета (A/63/610).

6. Недоиспользование средств обусловлено следующими причинами:

а) воинские контингенты (1 032 600 долл. США) — в результате использования самолетов В-727 и В-757 Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) вместо коммерческих рейсов при замене, доставке на место и репатриации военнослужащих и в результате более низких расходов на выплату компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, что частично компенсировалось ростом потребностей, связанных с выплатой суточных участников миссии;

б) полиция Организации Объединенных Наций (1 120 500 долл. США) — в результате более высокой фактической доли вакантных должностей — 17,5 процента по сравнению с запланированным показателем в 10 процентов — и неиспользования ассигнований, предусмотренных для выплаты компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, что частично компенсировалось ростом потребностей, связанных с выплатой суточных участников миссии;

с) сформированные полицейские подразделения (1 572 400 долл. США) — в результате использования самолетов В-727 и В-757 МООНЛ вместо коммерческих рейсов для второй замены персонала страны, предоставляющей войска, неиспользования ассигнований, предусмотренных для выплаты компенсации в случае смерти и потери трудоспособности, и сокращения расходов на пополнение резерва готовых к употреблению пайков в связи с более продолжительным сроком хранения продуктов;

д) международный персонал (5 419 000 долл. США) — в результате прекращения с 16 мая 2007 года выплаты надбавки за работу в опасных условиях сотрудникам, дислоцированным в Абиджане, Ямусукро, Далоа, Буаке и Сан-Педро или совершающим поездки в эти пункты, что частично компенсировалось увеличением расходов на выплату суточных участников миссии, общих расходов по персоналу и чистых расходов на выплату базовых окладов;

е) национальный персонал (1 527 000 долл. США) — в результате прекращения с 16 мая 2007 года выплаты надбавки за работу в опасных условиях сотрудникам, дислоцированным в Абиджане, Ямусукро, Далоа, Буаке и Сан-Педро или совершающим поездки в эти пункты, что частично компенсировалось ростом общих расходов по персоналу вследствие перевода 36 национальных должностей из серии 300 в серию 100 Правил персонала.

7. Недоиспользование средств частично компенсировалось увеличением потребностей по следующим статьям:

а) добровольцы Организации Объединенных Наций (2 785 300 долл. США) — вследствие увеличения прожиточного пособия в июле 2007 и июне 2008 года и нерепатриации 136 добровольцев в связи с отсрочкой президентских и парламентских выборов;

б) официальные поездки (1 143 800 долл. США) — вследствие увеличения числа поездок военного, полицейского и гражданского персонала в связи с активизацией консультаций по осуществлению Угадугского политического соглашения и дополнительных соглашений к нему, а также в связи с реализацией строительных проектов и проектов по содействию и вследствие увеличения числа ночевков в посещаемых местах в связи с обусловленными соображениями безопасности ограничениями на передвижение автотранспортом в темное время суток;

с) наземный транспорт (1 260 900 долл. США) — вследствие увеличения затрат на приобретение 41 автотранспортного средства в связи со снижением курса доллара США и увеличения транспортных расходов в связи с мировым ростом цен на топливо, а также в связи с увеличением на 16 процентов стоимости дизельного топлива;

d) другие предметы снабжения, услуги и оборудование (1 987 600 долл. США) — в основном вследствие потерь в результате колебания обменных курсов, в частности в связи со снижением курса доллара США по отношению к евро.

8. Соответствующие замечания Консультативного комитета по информации, представленной в докладе об исполнении бюджета по отдельным статьям расходов, можно найти в приведенных ниже пунктах, в которых обсуждается предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/63/724).

### III. Информация об исполнении бюджета на нынешний период

9. Консультативному комитету сообщили, что по состоянию на 31 января 2009 года государствам-членам в связи с ОООНКИ со времени учреждения Операции были начислены взносы на сумму в 2 163 916 000 долл. США. Полученные на ту же дату платежи составили 2 051 786 000 долл. США, вследствие чего непогашенный остаток составил 112 130 000 долл. США. Комитету также сообщили, что Операция в январе 2009 года заимствовала из бюджета закрытой миссии Организации Объединенных Наций 24 млн. долл. США и затем возвратила полностью всю сумму в марте 2009 года (см. также A/63/856, пункт 3). По состоянию на 4 мая 2009 года Операция располагала наличными средствами в объеме 89 300 000 долл. США, которых достаточно для обеспечения трехмесячного оперативного резерва в объеме 71 410 000 долл. США. Комитет отмечает эту позитивную тенденцию в финансовом положении Операции и надеется, что ее удастся сохранить.

10. Консультативному комитету также сообщили, что по состоянию на 31 марта 2009 года задолженность по возмещению расходов на войска составляла, по оценкам, 38 772 536 долл. США, а задолженность по выплате компенсации за принадлежащее контингентам имущество — 18 750 683 долл. США. Со времени учреждения Миссии в виде компенсации в случае смерти или потери трудоспособности по 44 требованиям было выплачено 1 211 000 долл. США, а еще 12 требований находятся в состоянии рассмотрения. **Комитет надеется, что эти требования будут рассмотрены оперативно.**

11. Консультативному комитету сообщили, что по состоянию на 31 марта 2009 года численность персонала ОООНКИ (период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года) была следующей:

	Утвержденная численность <sup>a</sup>	Фактическая численность	Доля вакантных должностей (в процентах)	
			Фактическая	Предусмотренная в бюджете
Военные наблюдатели	200	188	6	2
Персонал воинских контингентов	7 915	7 837	1	1
Полиция Организации Объединенных Наций	450	362	19,6	7

	Утвержденная численность <sup>a</sup>	Фактическая численность	Доля вакантных должностей (в процентах)	
			Фактическая	Предусмотренная в бюджете
Сформированные полицейские подразделения	750	750	–	1
Международный персонал	493	410	16,8	15
Национальные сотрудники-специалисты	71	60	15,5	25
Национальный персонал категории общего обслуживания	643	589	8,4	10
Добровольцы Организации Объединенных Наций	301	268	11	10

<sup>a</sup> Максимальная утвержденная на данный период численность.

**Консультативный комитет надеется, что Операция сделает все возможное для сокращения числа вакантных должностей и что осуществление резолюции 63/250 Генеральной Ассамблеи позволит улучшить набор и удержание сотрудников.**

12. Консультативному комитету представили таблицу, в которой отражены нынешние и запланированные расходы на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (см. приложение I). Расходы за указанный период по состоянию на 31 марта 2009 года составили 318 023 100 долл. США. По оценкам, общие расходы к концу нынешнего финансового периода составят 475 400 400 долл. США по сравнению с ассигнованиями в объеме 475 402 600 долл. США, в результате чего образуется неизрасходованный остаток в размере 2200 долл. США.

#### **IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года**

##### **A. Мандат и запланированные результаты**

13. Мандат ООНКИ был сформулирован Советом Безопасности в его резолюции 1528 (2004). В своей резолюции 1865 (2009) Совет продлил мандат Операции до 31 июля 2009 года и постановил сократить численность утвержденного военного персонала с 8115 человек до 7450 человек. В той же резолюции Совет одобрил рекомендации по структуре и конфигурации Операции, как предлагалось миссией по технической оценке, посетившей Кот-д'Ивуар в период с 10 по 14 декабря 2008 года (см. S/2009/21, пункты 31–55).

14. Совет Безопасности также одобрил контрольные показатели, предложенные миссией по оценке для возможного дальнейшего сокращения численности сил, а именно: а) завершение заслуживающего доверия процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и роспуск ополченческих формирований; б) успешное проведение выборов; в) начало реформирования сектора безопасности, в частности принятие мер по укреплению доверия в более широких рамках демократического управления и надзора за сектором безо-

пасности, воссоединение армии и создание функциональных республиканских вооруженных сил и служб безопасности Кот-д'Ивуара; и d) восстановление государственной власти на всей территории страны (там же, пункт 47). Совет высказал намерение рассмотреть эти контрольные показатели до 31 июля 2009 года. В связи с контрольным показателем, касающимся успешного завершения проведения выборов, Консультативному комитету сообщили, что запланированные выборы с октября 2005 года откладывались три раза.

15. Консультативный комитет на основании доклада Генерального секретаря Совету Безопасности (там же, пункт 49) отмечает, что в целях содействия созданию безопасных условий для проведения выборов военный компонент Операции будет постоянно анализировать и корректировать свою концепцию Операции с учетом меняющейся обстановки и что он будет тесно взаимодействовать с Операцией «Единорог» для оказания ивуарийским сторонам помощи в обеспечении безопасных условий для проведения выборов, в осуществлении программ разоружения бывших комбатантов и ополченцев, в реформе сектора безопасности и в восстановлении государственной власти. В ответ на запрос Консультативному комитету сообщили, что французские силы Операции «Единорог» сейчас сокращают свою численность с 1800 человек по состоянию на 1 марта 2008 года до 900 человек в апреле 2009 года.

16. Консультативный комитет далее отмечает, что Операция осуществляла общенациональные информационно-пропагандистские программы в поддержку мирного процесса, включая обеспечение круглосуточного радиовещания, на пяти национальных языках семь дней в неделю (A/63/610, ожидаемое достижение 4.1, запланированное мероприятие).

17. Согласно Генеральному секретарю, в период непосредственно перед выборами, во время выборов и после выборов может понадобиться временное усиление ООНКИ за счет военной и авиационной поддержки со стороны МООНЛ в рамках сотрудничества с этой миссией (S/2009/21, пункты 52 и 62). В своей резолюции 1865 (2009) Совет Безопасности подтвердил свое намерение разрешить Генеральному секретарю при необходимости временно перераспределять военнослужащих между МООНЛ и ООНКИ в соответствии с положениями резолюции 1609 (2005).

## **В. Формат бюджета**

18. Консультативный комитет напоминает о замечаниях, высказанных им в своем предыдущем докладе по качеству бюджетных документов ООНКИ, а также по лучшему представлению информации об ожидаемых достижениях, показателях достижения и мероприятиях (A/62/781/Add.13, пункт 17). **Комитет надеется, что Операция будет и далее совершенствовать эти показатели в будущих бюджетных документах.**

## **С. Потребности в ресурсах**

19. Объем предлагаемого бюджета ООНКИ на 2009/10 год составляет 505 799 500 долл. США, что означает увеличение на 30 396 900 долл. США, или на 6,4 процента, в валовом выражении по сравнению с ассигнованиями на 2008/09 год в объеме 475 402 600 долл. США. Анализ разницы дается в разде-

ле III предлагаемого бюджета (A/63/724). Значительное увеличение ассигнований предусмотрено по статьям «Международный персонал» (15,8 млн. долл. США), «Официальные поездки» (1,9 млн. долл. США), «Объекты и инфраструктура» (6 млн. долл. США), «Воздушный транспорт» (4,8 млн. долл. США) и «Информационные технологии» (3 млн. долл. США).

20. Бюджет предусматривает ассигнования для запланированного развертывания 200 военных наблюдателей, 7250 военнослужащих воинских контингентов, 450 полицейских Организации Объединенных Наций, 750 членов сформированных полицейских подразделений, 479 международных сотрудников, 723 национальных сотрудников, 301 добровольца Организации Объединенных Наций, 8 сотрудников, предоставленных правительствами, а также для финансирования 12 временных должностей (5 международных сотрудников и 7 национальных).

## 1. Военный и полицейский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2008/09 год<sup>a</sup></i>	<i>Предлагаемая численность на 2009/10 год<sup>b</sup></i>	<i>Разница</i>
Военные наблюдатели	200	200	–
Военнослужащие воинских контингентов	7 915	7 250	(665)
Полиция Организации Объединенных Наций	450	450	–
Сформированные полицейские подразделения	750	750	–

<sup>a</sup> Максимально утвержденная на данный период численность.

<sup>b</sup> См. также пункт 13 выше.

21. Сметные потребности, связанные с военным и полицейским персоналом, на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года, составят 232 578 800 долл. США, что означает увеличение на 923 200 долл. США, или на 0,4 процента, по сравнению с ассигнованиями на 2008/09 год в объеме 231 655 600 долл. США. Доля вакантных должностей, применявшаяся при составлении сметы, составляет 4 процента по военным наблюдателям, 1 процент по воинским контингентам, 13 процентов по полицейским Организации Объединенных Наций и 1 процент по сформированным полицейским подразделениям. В октябре 2009 года планируется сокращение утвержденной численности военнослужащих на один батальон (665 человек).

22. Предлагаемое увеличение бюджета на 2009/10 год на 923 200 долл. США обусловлено в основном ростом потребностей, связанных с: а) военными наблюдателями (322 100 долл. США) — вследствие повышения размера суточных участников миссии; б) воинскими контингентами (332 000 долл. США) — вследствие запланированного сокращения численности военнослужащих и репатриации имущества одного батальона и перевозки наземным транспортом принадлежащего контингентам имущества в связи с передислокацией военнослужащих; и с) сформированными полицейскими подразделениями (382 400 долл. США) — вследствие увеличения стоимости пайков и расходов на поездки при доставке на место, замене и репатриации контингентов.

## 2. Гражданский персонал

Категория	Утвержденная численность на 2008/09 год	Предлагаемая численность на 2009/10 год	Разница
Международный персонал	493	479	(14)
Национальный персонал	714	723	9
Добровольцы Организации Объединенных Наций	301	301	–
Временные должности	12	12	–
Персонал, предоставленный правительствами	8	8	–
<b>Итого</b>	<b>1528</b>	<b>1523</b>	<b>(5)</b>

23. Сметные потребности по гражданскому персоналу на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года составляют 108 806 800 долл. США, что означает увеличение на 17 212 100 долл. США, или на 18,8 процента, по сравнению с ассигнованиями на 2008/09 год. Увеличение обусловлено главным образом ростом потребностей по международному персоналу (15 754 300 долл. США) вследствие изменения с 1 июля 2009 года окладов персонала, общих расходов по персоналу и коррективов по месту службы согласно новым контрактным соглашениям, одобренным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 63/250. При составлении сметы расходов по международным сотрудникам применялась 15-процентная доля вакантных должностей, по национальным сотрудникам-специалистам — 30-процентная доля вакантных должностей, а по национальным сотрудникам категории общего обслуживания — 10-процентная. **С учетом нынешней фактической доли вакантных должностей международных сотрудников (16,8 процента) (см. пункт 11 выше) Консультативный комитет рекомендует при составлении сметы применять для международных сотрудников долю вакантных должностей, равную 16,5 процента.**

24. Сводные сведения о предлагаемых изменениях в штатном расписании приводятся в приложении II к настоящему докладу. Подробное описание предлагаемых изменений по каждому компоненту дается в бюджетном документе (A/63/724). Как отмечается в таблице выше, предлагаемое штатное расписание отражает чистое сокращение на 5 должностей, включая чистое сокращение 14 международных должностей и чистое увеличение на 9 национальных должностей (5 национальных сотрудников-специалистов и 4 национальных сотрудника категории общего обслуживания). **Консультативный комитет рекомендует одобрить штатное расписание, предлагаемое Генеральным секретарем с учетом замечаний, изложенных в пункте 26 ниже.**

25. Генеральный секретарь предлагает перевести в категорию полевой службы 35 международных должностей категории общего обслуживания и 18 должностей категории Службы охраны, утвержденных на 2008/09 финансовый год, без изменения их соответствующих функций (там же, пункт 26). По словам Генерального секретаря, этот перевод осуществляется в соответствии с резолюцией 63/250 Генеральной Ассамблеи, в которой Генеральная Ассамблея постановила, что начиная с 1 июля 2009 года для всех сотрудников, назначаемых или направляемых в состав «несемейных» миссий, должны предусматриваться условия службы в соответствии с условиями общей

системы Организации Объединенных Наций без применения подхода для специальных операций. Комитет рассматривает этот вопрос в своем общем докладе об операциях по поддержанию мира (A/63/746).

26. Должность Специального помощника Специального представителя Генерального секретаря предлагается реклассифицировать с ее повышением с уровня С-3 до уровня С-5 (A/63/724, пункт 35), Помимо этого, предлагается реклассифицировать с уровня С-4 до уровня С-5 должность пресс-секретаря в Управлении связи и общественной информации (там же, пункт 51). **По мнению Консультативного комитета, Генеральный секретарь не представил убедительных аргументов в пользу реклассификации этих двух должностей с повышением их уровня. Поэтому Комитет рекомендует воздержаться от предлагаемой реклассификации.**

27. Консультативный комитет был проинформирован о том, что в 2009/10 финансовом году планируется преобразовать еще 21 должность из категории должностей международных сотрудников в категорию национальных сотрудников, помимо кадровых изменений, о которых идет речь в предлагаемом бюджете. В ответ на запрос Комитету была представлена таблица с подробной информацией относительно названий должностей и их разрядов (см. приложение III). Комитет был также проинформирован о том, что предлагаемое преобразование этих должностей позволит сэкономить в предлагаемом бюджете на 2009/10 год 1 467 200 долл. США. **Комитет рекомендует утвердить предлагаемое преобразование упомянутых должностей в должности национальных сотрудников, что должно способствовать наращиванию национального потенциала.**

### 3. Оперативные расходы

(В долл. США)

<i>Утвержденные ассигнования на 2008/09 год</i>	<i>Предлагаемые ассигнования на 2009/10 год</i>	<i>Разница</i>
152 152 300	164 413 900	12 261 600

28. Сметные оперативные потребности на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года исчисляются в размере 164 413 900 долл. США, что отражает их увеличение на 12 261 600 долл. США или на 8,1 процента по сравнению с ассигнованиями, выделенными на 2008/09 год.

29. По словам Генерального секретаря, предлагаемое увеличение расходов обусловлено главным образом увеличением потребностей по следующим статьям:

а) Официальные поездки (1 893 200 долл. США) — в связи с изменением политики, в результате чего расходы на выплату суточных участников миссии во время поездок в пределах района действия миссии отнесены к этой категории расходов, а не, как прежде, к соответствующим расходам по статье людских ресурсов. На 2009/10 год намечена в общей сложности 3271 поездка, т.е. на 1019 поездок меньше, чем в 2008/09 году;

б) Помещения и объекты инфраструктуры (5 958 500 долл. США) — в связи с необходимостью ассигнований для закупки 109 помещений из жестких

модульных конструкций (61 помещение для замены существующих и 48 дополнительных помещений), предназначенных для размещения военнослужащих контингентов, которые после их перевода в новые жилые лагеря в течение 2008/09 года были размещены в палатках; более высокими расходами на аренду помещений в Абиджане; а также в связи с необходимостью ассигнований на мероприятия по обеспечению безопасности в соответствии с минимальными стандартами безопасности для жилых помещений, предназначенных для международного персонала, военных наблюдателей и полицейских Организации Объединенных Наций;

с) Воздушный транспорт (4 795 200 долл. США) — в связи с повышением рыночных цен на авиационное топливо с 0,91 долл. США за литр до 1,5 долл. США и прогнозируемым увеличением потребления топлива на 13 процентов в результате увеличения числа полетных часов. Увеличение этих потребностей частично компенсируется сокращением расходов на аренду воздушного транспорта;

d) Информационные технологии (3 056 000 долл. США) — в связи с предлагаемой заменой выработавших свой ресурс и не пригодных для ремонта настольных компьютеров и мониторов, портативных компьютеров, сетевых коммутаторов, маршрутизаторов, серверов, систем архивирования, принтеров и сетевых сканеров; это увеличение потребностей частично компенсируется сокращением расходов на лицензии, приобретаемые в централизованном порядке, с 515 до 295 долл. США в год на один компьютер. В ответ на запрос Консультативный комитет будет проинформирован о том, что предлагается приобрести в общей сложности 2386 единиц оборудования, при этом имеющееся оборудование будет заменяться в соответствии со стандартным четырехлетним циклом замены, установленным для аппаратуры информационной технологии.

30. По словам Генерального секретаря, увеличение перечисленных потребностей частично компенсируется сокращением потребностей по следующим статьям:

а) Наземный транспорт (1 580 800 долл. США) — в связи с ожидаемым сокращением потребления горючего на 27 процентов с учетом предшествующего опыта, а также планируемой репатриации одного моторизованного батальона в октябре 2009 года;

б) Связь (1 995 200 долл. США) — в связи с сокращением потребностей, касающихся аппаратуры связи, в результате перехода со спутниковых на микроволновые технологии связи, а также в связи с ожидаемым сокращением объема работы по обеспечению общественной информации после проведения выборов.

#### *Расходы на топливо*

31. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что если в качестве основы для расчета потребностей, касающихся топлива, будут использоваться средние расценки на топливо за период с января по март 2009 года, то чистое сокращение потребностей в предлагаемой смете на период 2009/10 года составит 7 038 767 долл. США. Более подробная информация приводится в таблице ниже.

(В долл. США)

	Стоимость за литр (предла- гаемый бюджет)	Средняя факти- ческая стои- мость (январь– март 2009 года)	Предлагаемый бюджет	Пересмот- ренные расчеты	Разница
Помещения и объекты инфраструктуры	0,99	0,98	1 652 869	1 637 965	(14 904)
Наземный транспорт	0,98	0,98	9 121 131	9 121 131	–
Воздушный транспорт	1,50	0,70	13 172 754	6 147 285	(7 025 469)
Морской транспорт	0,99	1,04	31 799	33 405	1 606
<b>Итого</b>			<b>23 978 553</b>	<b>16 939 786</b>	<b>(7 038 767)</b>

**Консультативный комитет рекомендует использовать в качестве основы для расчета сметных потребностей, касающихся топлива, в период 2009/10 года его среднюю стоимость за период с января по март 2009 года (см. A/63/746, пункт 53). Это позволит сократить расходы в предлагаемом бюджете ООНКИ на 7 038 767 долл. США.**

#### *Помещения и объекты инфраструктуры*

32. Из общего увеличения потребностей, предлагаемого Генеральным секретарем по статье «Помещения и объекты инфраструктуры», 2 293 200 долл. США запрашиваются на закупку жилых помещений из сборных жестких конструкций для военнослужащих воинских контингентов, которые после их перевода в новые лагеря в течение 2008/09 финансового года размещаются в тентовых палатках (A/63/724, пункт 21; см. также пункты 13 и 29(b) выше). Консультативному комитету пояснили, что с учетом изменяющейся ситуации в стране мандат Миссии изменялся почти каждый год и с каждым его изменением она должна была действовать в режиме, близком к «первоначальному развертыванию», поэтому после почти пяти лет своего существования Операция по-прежнему занималась строительством новых жилых лагерей. **По мнению Консультативного комитета, увеличение потребностей по этой статье является довольно существенным, и Комитет надеется, что для экономии средств будут приняты все необходимые меры. В связи с этим в своем общем докладе Комитет рекомендовал Генеральному секретарю при планировании миссий в обязательном порядке активно изучать возможности использования местных подрядчиков и материалов вместо модульных сборных домов (A/63/746, пункт 58).**

#### **Авиационное топливо**

33. В предлагаемом бюджете указывается, что создание новых хранилищ авиационного топлива предоставит ООНКИ возможность осуществлять воздушные операции в тех районах страны, которые ранее были недоступны, поскольку они позволят проводить дозаправку самолетов. Это повысит эффективность воздушных операций за счет сокращения количества полетных часов, связанных с необходимостью дозаправки, а также сократит расход топлива (A/63/724, пункт 23). Консультативный комитет напоминает о том, что, по мнению ряда других миссий, строительство таких хранилищ авиационного топлива не представляется эффективным с точки зрения затрат. В ответ на свой за-

прос Комитет был проинформирован о том, что имеющиеся хранилища были размещены с учетом стратегических факторов, и, поскольку они повысили эффективность использования вертолетов, Операция намерена распространить эту практику и на самолеты. В настоящее время у ОООНКИ имеется пять таких хранилищ, построенных «под ключ», и один из местных поставщиков полностью отвечает за их функционирование, включая пополнение запасов топлива и управление ими. На каждом таком хранилище имеется пять сотрудников, которые обеспечивают его работу. Для предотвращения мошенничества предусмотрены специальные меры, такие как представление пилотам воздушных судов данных о расходе топлива по каждому полету, подготовка и представление ежедневных сводок о расходе топлива и контроль за его ежемесячным расходом и поступлением. **Консультативный комитет рекомендует ОООНКИ более тщательно контролировать работы по строительству хранилищ авиационного топлива и представить в следующем бюджетном документе информацию о ходе выполнения этих работ.**

#### *Профессиональная подготовка*

34. Консультативный комитет отмечает, что экономия в размере 132 900 долл. США по статье «Консультанты» на период 2007/08 года объясняется главным образом использованием собственных специалистов Миссии для проведения 33 учебных мероприятий. В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что предлагаемое увеличение потребностей в профессиональной подготовке военного и полицейского персонала в бюджете на 2009/10 год обусловлено внедрением программ подготовки инструкторов для того, чтобы военный и полицейский персонал Миссии мог воспользоваться обязательными для него учебными курсами. **Консультативный комитет приветствует эти инициативы.**

#### *Комиссия ревизоров*

35. Консультативный комитет был проинформирован о том, что вот уже четвертый год подряд ОООНКИ получает меньшее количество рекомендаций Комиссии ревизоров, чем в предшествующем году. По мнению Миссии, улучшение ее работы в целом обусловлено тем, что ее руководство уделяет особое внимание обзору и контролю за осуществлением вынесенных ревизорами рекомендаций, а также тем, что в Миссии назначен координатор, в задачу которого входит обеспечение контроля за своевременным осуществлением рекомендаций. **Комитет с удовлетворением отмечает подход, принятый ОООНКИ, который позволил добиться заметных результатов (см. A/63/746, приложение VIII), и он рекомендует другим миссиям извлекать из этого уроки.**

## V. Прочие вопросы

36. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена информация относительно продолжающегося сотрудничества между ОООНКИ и Канцелией Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке (ЮНОВА) в следующих областях: а) совместного использования воздушного транспорта для повышения оперативной эффективности; б) совместного использования самолета Специальным представителем Генерального секретаря по ОООНКИ и Специальным представителем Генерального секретаря по ЮНОВА.

секретаря по ЮНОВА в тех случаях, когда они направляются на одно и то же совещание; с) использования воздушного транспорта ООНКИ персоналом ЮНОВА при выполнении задач на границе между Камеруном и Нигерией для Смешанной камерунско-нигерийской комиссии, а также в этом регионе, на основе совместного несения расходов. Комитет был проинформирован о том, что это сотрудничество позволяет ООНКИ и ЮНОВА поддерживать высокий уровень оперативной готовности в результате доступа к воздушному транспорту Организации Объединенных Наций, а также использовать наземные службы друг друга в соответствующих аэропортах.

37. Консультативный комитет отмечает, что в своем бюджете ООНКИ предлагает упразднить штатную должность сотрудника по авиационной безопасности класса С-4 (А/63/724, пункт 56). В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что это предложение вытекает из новой концепции обеспечения авиационной безопасности на региональной основе в рамках сотрудничества с Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии. При необходимости МООНЛ будет оказывать ООНКИ помощь посредством своего сотрудника по авиационной безопасности. **Комитет призывает ООНКИ и соответствующие миссии данного региона и далее укреплять их сотрудничество в целях экономии средств, но без ущерба для оперативной эффективности.**

## VI. Вывод

38. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием ООНКИ в период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года, изложены в пункте 73 отчета об исполнении бюджета (А/63/610). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток средств в размере 5 584 100 долл. США, а также другие поступления и корректировки на сумму 13 915 900 долл. США в порядке, который будет определен Ассамблеей.**

39. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием ООНКИ в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года, изложены в пункте 98 предлагаемого бюджета (А/63/724). **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать на содержание Операции в течение 12-месячного периода с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года сумму в размере 496 307 600 долл. США при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата ООНКИ на период после 31 июля 2009 года.**

### *Документация*

- Отчет об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года (А/63/610)
- Бюджет Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (А/63/724)

- Доклад Управления служб внутреннего надзора о программной оценке эффективности деятельности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и достижения ею результатов (A/63/713)
- Доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года (A/63/5 (том II), глава II)
- Доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2009/21)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административных и бюджетных аспектах финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/63/746)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об отчете об исполнении бюджета за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года и о предлагаемом бюджете Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/62/781/Add.13)
- Резолюции 61/247 В и 62/254 Генеральной Ассамблеи о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре
- Резолюции 1528 (2004) и 1865 (2009) Совета Безопасности

## Приложение I

## Текущие и прогнозируемые расходы Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года

(В тыс. долл. США (округлено))

	1 июля 2008 года — 31 марта 2009 года			Прогноз на период до 30 июня 2009 года				Причины разницы
	Ассигнования (1)	Общий объем расходов (2)	Неизрасходованный остаток средств (3)=(1)-(2)	Прогнозируемые расходы 1 апреля — 30 июня 2009 года (4)	Общий объем расходов, включая прогнозируемые (5)=(2)+(4)	Неизрасходованный остаток средств на 30 июня 2009 года (6)=(1)-(5)	Разница в процентах (7)=(6)÷(1)	
<b>Военный и полицейский персонал</b>								
Военные наблюдатели	10 222,4	7 818,9	2 403,5	2 409,5	10 228,4	(6,0)	(0,1)	
Воинские контингенты	181 650,9	110 576,6	71 074,3	78 081,5	188 658,1	(7 007,2)	(3,9)	Ожидаемый перерасход средств обусловлен не учтенными в бюджете расходами на репатриацию французской инженерной роты и расходами, связанными с транспортировкой принадлежащего ей имущества; более высокими фактическими расходами, связанными с продовольственными пайками, из-за ослабления доллара США по отношению к евро и не предусмотренной в бюджете арендой складских помещений и контейнеров для пайков; увеличением расценок на чартерные воздушные перевозки для ротации воинских контингентов и оплатой счетов, относящихся к 2007/08 финансовому году, за ротацию воинских контингентов с использованием самолета МООНЛ.
Полиция Организации Объединенных Наций	21 772,9	14 910,7	6 862,2	4 512,9	19 423,6	2 349,3	10,8	Ожидаемая экономия обусловлена более высоким коэффициентом доли вакантных должностей (в среднем 12 процентов при запланированных 7 процентах) и более низкими ценами на авиационные билеты для репатриации и доставки к месту службы сотрудников полиции Организации Объединенных Наций.

	1 июля 2008 года — 31 марта 2009 года			Прогноз на период до 30 июня 2009 года				Причины разницы
	Ассигнования (1)	Общий объем расходов (2)	Неизрасходованный остаток средств (3)=(1)-(2)	Прогнозируемые расходы 1 апреля — 30 июня 2009 года (4)	Общий объем расходов, включая прогнозируемые (5)=(2)+(4)	Неизрасходованный остаток средств на 30 июня 2009 года (6)=(1)-(5)	Разница в процентах (7)=(6)÷(1)	
Сформированные полицейские подразделения	18 009,4	9 797,7	8 211,7	8 791,3	18 589,0	(579,6)	(3,2)	Ожидаемое увеличение расходов обусловлено увеличением расценок на чартерные воздушные перевозки для ротации сформированных полицейских подразделений.
<b>Итого</b>	<b>231 655,6</b>	<b>143 103,9</b>	<b>88 551,7</b>	<b>93 795,2</b>	<b>236 899,1</b>	<b>(5 243,5)</b>	<b>(2,3)</b>	
<b>Гражданский персонал</b>								
Международные сотрудники	63 259,1	48 833,2	14 425,9	14 923,7	63 756,9	(497,8)	(0,8)	Ожидаемый небольшой перерасход средств обусловлен уменьшением доли вакантных должностей по сравнению с предусмотренной в бюджете.
Национальные сотрудники	16 676,6	10 962,2	5 714,4	3 662,1	14 624,3	2 052,3	12,3	Ожидаемая экономия средств обусловлена сокращением расходов на выплату надбавок за работу в опасных условиях в связи с сокращением числа поездок в опасные районы и преобразованием должностей международных сотрудников в должности национальных сотрудников.
Добровольцы Организации Объединенных Наций	11 100,3	9 131,0	1 969,3	3 000,0	12 131,0	(1 030,7)	(9,3)	Ожидаемый перерасход средств обусловлен более низким коэффициентом доли вакантных должностей — 7 процентов, по сравнению с предусмотренными в бюджете 10 процентами, что компенсируется экономией за счет сокращения расходов, связанных с выплатой надбавок за работу в опасных условиях, в связи с уменьшением числа поездок в районы, считающиеся опасными.

	1 июля 2008 года — 31 марта 2009 года			Прогноз на период до 30 июня 2009 года				Причины разницы
	Ассигнования (1)	Общий объем расходов (2)	Неизрасходованный остаток средств (3)=(1)-(2)	Прогнозируемые расходы 1 апреля — 30 июня 2009 года (4)	Общий объем расходов, включая прогнозируемые (5)=(2)+(4)	Неизрасходованный остаток средств на 30 июня 2009 года (6)=(1)-(5)	Разница в процентах (7)=(6)÷(1)	
Временный персонал общего назначения	558,7	365,3	193,4	118,9	484,2	74,5	13,3	Ожидаемая экономия средств обусловлена более высоким показателем доли вакантных должностей — 48 процентов по сравнению с предусмотренным в бюджете нулевым показателем, что будет компенсироваться увеличением расходов на выплату суточных участников миссии в результате роста обменного курса на 11,5 процента.
<b>Итого</b>	<b>91 594,7</b>	<b>69 291,7</b>	<b>22 303,0</b>	<b>21 704,7</b>	<b>90 996,4</b>	<b>598,3</b>	<b>0,7</b>	
<b>Оперативные расходы</b>								
Персонал, предоставляемый правительством	371,5	281,7	89,8	110,5	392,2	(20,7)	(5,6)	Ожидаемый перерасход средств обусловлен увеличением расходов, связанных с выплатой суточных участникам миссии в связи с ростом курса обмена валют на 11,5 процента, а также более низким показателем доли вакантных должностей — 3 процента, по сравнению с 10 процентами, предусмотренными в бюджете.
Гражданские наблюдатели за проведением выборов	—	—	—	—	—	—	—	
Консультанты	111,0	148,1	(37,1)	60,0	208,1	(97,1)	(87,5)	Ожидаемый перерасход средств обусловлен не предусмотренным в бюджете наймом консультанта на период в шесть месяцев для оказания поддержки операциям, связанным с обеспечением режима эмбарго на поставки оружия.

	1 июля 2008 года — 31 марта 2009 года			Прогноз на период до 30 июня 2009 года				Причины разницы
	Ассигнования (1)	Общий объем расходов (2)	Неизрасходованный остаток средств (3)=(1)-(2)	Прогнозируемые расходы 1 апреля — 30 июня 2009 года (4)	Общий объем расходов, включая прогнозируемые (5)=(2)+(4)	Неизрасходованный остаток средств на 30 июня 2009 года (6)=(1)-(5)	Разница в процентах (7)=(6)÷(1)	
Официальные поездки	2 756,0	3 114,1	(358,1)	1 290,0	4 404,1	(1 648,1)	(59,8)	Ожидаемый перерасход средств обусловлен увеличением путевых расходов, связанных с поездками в пределах района действия миссии, в результате увеличения числа необходимых поездок, по сравнению с запланированными, для оказания поддержки осуществлению Угадугского политического соглашения и процесса идентификации; а также увеличением путевых расходов, связанных с изменением политики, касающейся суточных участников миссии при поездках в пределах района действия миссии.
Помещения и объекты инфраструктуры	42 996,3	31 458,6	11 537,7	10 390,2	41 848,8	1 147,5	2,7	Ожидаемая экономия средств обусловлена изменением приоритетов и/или переносом сроков осуществления проектов для покрытия расходов на воздушный транспорт.
Наземный транспорт	14 730,4	9 633,9	5 096,5	1 486,6	11 120,5	3 609,9	24,5	Ожидаемая экономия средств обусловлена уменьшением потребностей наземного транспорта в горюче-смазочных материалах.
Воздушный транспорт	46 977,4	36 333,2	10 644,2	15 046,2	51 379,4	(4 402,0)	(9,4)	Ожидаемый перерасход средств обусловлен: новыми контрактами на аренду самолетов «Лиерджет» и ДНС7; эксплуатацией дополнительного самолета ДНС7; ценами на авиационное топливо и увеличением его потребления в связи с увеличением числа полетных часов для воздушной разведки, осуществляемой военным персоналом.
Морской транспорт	55,2	23,7	31,5	(1,2)	22,5	32,7	59,2	Ожидаемая экономия средств обусловлена уменьшением потребностей в топливе в связи с сокращением масштабов морского патрулирования.

	1 июля 2008 года — 31 марта 2009 года			Прогноз на период до 30 июня 2009 года				Причины разницы
	Ассигнования (1)	Общий объем расходов (2)	Неизрасходованный остаток средств (3)=(1)-(2)	Прогнозируемые расходы 1 апреля — 30 июня 2009 года (4)	Общий объем расходов, включая прогнозируемые (5)=(2)+(4)	Неизрасходованный остаток средств на 30 июня 2009 года (6)=(1)-(5)	Разница в процентах (7)=(6)÷(1)	
Связь	21 570,7	11 056,5	10 514,2	6 944,1	18 000,6	3 570,1	16,6	Ожидаемая экономия средств обусловлена сокращением расходов для связанных с использованием коммерческих каналов связи, а также сокращением числа мероприятий по информированию общественности в связи с переносом сроков проведения выборов; уменьшением потребностей в почтовых услугах у персонала воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений; сокращением расходов на запасные части в связи с более строгим контролем за их использованием и сокращением расходов на самообеспечение в связи с репатриацией имущества, принадлежащего французской инженерной роте.
Информационные технологии	5 693,1	3 243,2	2 449,9	1 229,7	4 472,9	1 220,3	21,4	Ожидаемая экономия средств обусловлена сокращением расходов, связанных с закупкой лицензий на использование коммуникационных технологий и программного обеспечения благодаря централизованным закупкам Департамента операций по поддержанию мира.
Медицинское обслуживание	7 221,6	4 080,8	3 140,8	2 739,6	6 820,4	401,2	5,6	Ожидаемая экономия средств обусловлена уменьшением фактических потребностей в медицинской эвакуации и госпитализации по сравнению с запланированными и сокращением закупок медицинских принадлежностей.
Специальное оборудование	3 885,9	1 942,9	1 943,0	1 622,6	3 565,5	320,5	8,2	Ожидаемая экономия средств обусловлена сокращением расходов на самообеспечение в результате репатриации имущества, принадлежащего французской инженерной роте.
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 783,2	3 324,8	1 458,4	945,0	4 269,8	513,4	10,7	

	1 июля 2008 года — 31 марта 2009 года			Прогноз на период до 30 июня 2009 года				Причины разницы
	Ассигно- вания (1)	Общий объем рас- ходов (2)	Неизрасхо- дованный остаток средств (3)=(1)-(2)	Прогно- зируемые расходы 1 апреля — 30 июня 2009 года (4)	Общий объем расходов, включая про- гнозируемые (5)=(2)+(4)	Неизрасходован- ный остаток средств на 30 июня 2009 года (6)=(1)-(5)	Разница в про- центах (7)=(6)÷(1)	
Проекты с быстрой отда- чей	1 000,0	986,0	14,0	14,0	1 000,0	—	—	
<b>Итого</b>	<b>152 152,3</b>	<b>105 627,5</b>	<b>46 524,8</b>	<b>41 877,3</b>	<b>147 504,8</b>	<b>4 647,5</b>	<b>3,1</b>	
<b>Валовые потребности</b>	<b>475 402,6</b>	<b>318 023,1</b>	<b>157 379,5</b>	<b>157 377,3</b>	<b>475 400,4</b>	<b>2,3</b>	<b>0,0</b>	
Поступления по плану на- логообложения персонала	9 754,0	7 223,6	2 530,4	2 407,9	9 631,5	122,5	1,3	
<b>Чистые потребности</b>	<b>465 648,6</b>	<b>310 799,5</b>	<b>154 849,1</b>	<b>154 969,4</b>	<b>465 768,9</b>	<b>(120,2)</b>	<b>(0,0)</b>	
Добровольные взносы на- турой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>475 402,6</b>	<b>318 023,1</b>	<b>157 379,5</b>	<b>157 377,3</b>	<b>475 400,4</b>	<b>2,3</b>	<b>0,0</b>	

## Приложение II

### Краткая информация о предлагаемых кадровых изменениях в составе Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года

<i>Отдел/секция/группа</i>	<i>Количество должностей</i>	<i>Разряд</i>	<i>Название должности</i>
<b>Руководство и управление</b>			
Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря			
	+ 1	C-5	1 должность Специального помощника Специального представителя Генерального секретаря реклассифицирована с уровня C-3 до уровня C-5
	+ 1	C-3	1 должность сотрудника по политическим вопросам перераспределена из Секции по политическим вопросам
	- 1	C-3	1 должность Специального помощника Специального представителя Генерального секретаря реклассифицирована с уровня C-3 до уровня C-5
	- 1	ПС	1 должность помощника по административным вопросам упразднена
<b>Итого</b>	-		
Канцелярия заместителя Специального представителя Генерального секретаря по координации гуманитарной деятельности, восстановлению и реконструкции			
	- 1	ПС	1 должность помощника по административным вопросам реклассифицирована из категории ПС в категорию НСОО
	+ 1	НСОО	1 должность сотрудника по административным вопросам реклассифицирована из категории ПС в категорию НСОО
<b>Итого</b>	-		
Канцелярия советника по правовым вопросам			
	- 1	C-4	1 должность советника по правовым вопросам перераспределена в Секцию по гражданским вопросам
<b>Итого</b>	- 1		
<b>Компонент 2</b>			
Секция по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции			
	- 1	C-3	1 должность сотрудника по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции упразднена
<b>Итого</b>	- 1		

<i>Отдел/секция/группа</i>	<i>Количество должностей</i>	<i>Разряд</i>	<i>Название должности</i>
<b>Компонент 3</b>			
Секция по гражданским вопросам			
	- 1	C-4	1 должность координатора реклассифицирована из должности категории специалистов (C-4) в должность категории НСС
	+ 3	НСС	3 должности сотрудников по гражданским вопросам будут перераспределены в полевые отделения
	+ 1	НСС	1 должность сотрудника по гражданским вопросам реклассифицирована с должность категории специалистов (C-4) в должность категории НСС
<b>Итого</b>	<b>+ 3</b>		
Группа по ВИЧ/СПИДу			
	- 1	C-2	1 должность младшего сотрудника по вопросам ВИЧ/СПИДа реклассифицирована из должности категории специалистов (C-2) в должность категории НСС
	+ 1	НСС	1 должность младшего сотрудника по вопросам ВИЧ/СПИДа реклассифицирована из должности категории специалистов (C-2) в должность категории НСС
<b>Итого</b>	<b>-</b>		
<b>Компонент 4</b>			
Секция по политическим вопросам			
	- 1	C-3	1 должность сотрудника по политическим вопросам перераспределена в Канцелярию Специального представителя Генерального секретаря
	- 1	C-3	1 должность сотрудника по политическим вопросам упразднена
<b>Итого</b>	<b>- 2</b>		
Секция коммуникации и общественной информации			
	+ 1	C-5	1 должность пресс-секретаря реклассифицирована с уровня C-4 до уровня C-5
	- 1	C-4	1 должность пресс-секретаря реклассифицирована с уровня C-4 до уровня C-5
<b>Итого</b>	<b>-</b>		
<b>Компонент 6</b>			
Канцелярия Начальника административных служб			
	- 1	C-4	1 должность регионального административного сотрудника упразднена
	- 1	C-4	1 должность сотрудника по вопросам авиационной безопасности упразднена
	- 1	ПС	1 должность помощника по административным вопросам реклассифицирована из категории ПС в категорию НССО

<i>Отдел/секция/группа</i>	<i>Количество должностей</i>	<i>Разряд</i>	<i>Название должности</i>
	+ 1	НСОО	1 должность административного сотрудника реклассифицирована из категории ПС в категорию НСОО
<b>Итого</b>	<b>- 2</b>		
<b>Финансовая секция</b>			
	- 1	С-2	1 должность младшего сотрудника по финансовым вопросам упразднена
	- 1	ПС	1 должность финансового сотрудника реклассифицирована из категории ПС в категорию НСОО
	+ 1	НСОО	1 должность младшего сотрудника по финансовым вопросам реклассифицирована из категории ПС в категорию НСОО
<b>Итого</b>	<b>- 1</b>		
<b>Секция медицинского обслуживания</b>			
	- 1	ПС	1 должность помощника по административным вопросам реклассифицирована из категории ПС в категорию НСОО
	+ 1	НСОО	1 должность помощника по административным вопросам реклассифицирована из категории ПС в категорию НСОО
<b>Итого</b>	<b>-</b>		
<b>Секция служб информационной технологии</b>			
	- 1	С-3	1 должность главного сотрудника по вопросам телекоммуникации упразднена
<b>Итого</b>	<b>- 1</b>		
<b>Всего</b>			
Международные сотрудники	- 14		
Национальные сотрудники	+ 9		
Добровольцы Организации Объединенных Наций	-		
Временный персонал общего назначения	-		

*Сокращения:* ПС — полевая служба; НСОО — национальный сотрудник категории общего обслуживания; НСС — национальный сотрудник-специалист.

## Приложение III

### Дополнительные должности сотрудников Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, предлагаемые для национализации в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года

<i>Подразделение</i>	<i>Название должности</i>	<i>Разряд</i>	<i>Должность, в которую предлагается преобразовать</i>
Канцелярия Командующего Силами	Помощник по административным вопросам	ОО-5	НСОО
Канцелярия Главного заместителя Специального представителя Генерального секретаря	Помощник по административным вопросам	ПС-5	НСОО
Канцелярия советника по правовым вопросам	Помощник по административным вопросам	ПС-4	НСОО
Отдел по оказанию помощи в проведении выборов	Сотрудник по вопросам выборов	С-3	НСС
Отдел по оказанию помощи в проведении выборов	Помощник по административным вопросам	ОО-4	НСОО
Отдел по оказанию помощи в проведении выборов	Сотрудник по проведению выборов (региональное отделение)	С-3	НСС
Секция по защите детей	Помощник по административным вопросам	ПС-3	НСОО
Секция по вопросам правопорядка, судебной системы и тюрем	Сотрудник по вопросам судебной системы	С-3	НСС
Секция по гражданским вопросам	Сотрудник по гражданским вопросам	С-3	НСС
Секция по политическим вопросам	Сотрудник по политическим вопросам	С-3	НСС
Секция по политическим вопросам	Сотрудник по политическим вопросам	С-3	НСС
Канцелярия Комиссара полиции	Сотрудник по вопросам планирования (будущий)	С-3	НСС
Отдел поддержки миссии (канцелярия Начальника отдела поддержки)	Помощник по административным вопросам (Далоа)	ОО-4	НСОО
Объединенный центр профессиональной подготовки	Сотрудник по вопросам подготовки персонала	С-3	НСС
Секция общего обслуживания	Помощник по вопросам управления информацией	ПС-5	НСОО

<i>Подразделение</i>	<i>Название должности</i>	<i>Разряд</i>	<i>Должность, в которую предлагается преобразовать</i>
Объединенные вспомогательные службы (канцелярия начальника)	Помощник по административным вопросам	ОО-4	НСОО
Секция воздушного транспорта	Помощник по вопросам пожарной безопасности	ПС-4	НСОО
Объединенный центр материально-технического снабжения	Помощник по вопросам снабжения	ПС-5	НСОО
Секция информационно-коммуникационных технологий	Техник по вопросам спутниковой связи	ПС-5	НСОО
Инженерная секция	Инженер	С-3	НСС
Инженерная секция	Младший сотрудник по геоинформационным системам	ПС-4	НСОО

*Сокращения:* НСОО — национальный сотрудник категории общего обслуживания; НСС — национальный сотрудник-специалист.